

Cofnodion cryno – Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

Lleoliad:

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar [Senedd TV](#) yn:

Ystafell Bwyllgora 3 – Senedd

<http://senedd.tv/cy/3356>

Dyddiad: Dydd Mercher, 3 Chwefror
2016

Amser: 09.32 – 10.46

Yn bresennol

| Categori | Enwau |
|----------------------|---|
| Aelodau'r Cynulliad: | David Rees AC (Cadeirydd) Alun Davies AC John Griffiths AC Altaf Hussain AC Elin Jones AC Darren Millar AC Lynne Neagle AC Gwyn R Price AC Lindsay Whittle AC Kirsty Williams AC |
| Tystion: | Mark Drakeford AC, Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol Dr Ruth Hussey, Llywodraeth Cymru Dewi Jones, Llywodraeth Cymru |



Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales

| | |
|-------------------|---|
| Staff y Pwyllgor: | Llinos Madeley (Clerc) |
| | Catherine Hunt (Ail Clerc) |
| | Sian Giddins (Dirprwy Clerc) |
| | Gareth Howells (Cynghorydd Cyfreithiol) |

1 Cyflwyniadau, ymddiheuriadau a dirprwyon

1.1 Ni chafwyd ymddiheuriadau.

2 Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru): Cyfnod 2 – Trafod y gwelliannau

2.1 Yn unol â Rheol Sefydlog 26.21, gwardodd y Pwyllgor y gwelliannau a ganlyn i'r Bil:

Gwelliant 104 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 104.

Gwelliant 105 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol

(yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 105.

Gwelliant 106 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 106.

Derbyniwyd gwelliant 211 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 107 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 107.

Derbyniwyd gwelliant 212 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 213 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 214 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 215 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 116 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 116.

Gwelliant 128 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Lindsay Whittle | Elin Jones | |
| Kirsty Williams | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |
| | David Rees | |

Gwrthodwyd gwelliant 128.

Gwelliant 129 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Lindsay Whittle | Elin Jones | |
| Kirsty Williams | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |

| | | |
|----------------------------------|------------|--|
| | David Rees | |
| Gwrthodwyd gwelliant 129. | | |

Gwelliant 130 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|----------------------------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Lindsay Whittle | Elin Jones | |
| Kirsty Williams | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |
| | David Rees | |
| Gwrthodwyd gwelliant 130. | | |

Gwelliant 131 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|----------------------------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Lindsay Whittle | Elin Jones | |
| Kirsty Williams | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |
| | David Rees | |
| Gwrthodwyd gwelliant 131. | | |

Derbyniwyd gwelliant 216 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Tynnwyd gwelliant 110 (Kirsty Williams) yn ôl yn unol â Rheol Sefydlog 26.66(i).

Ni chafodd gwelliant 111 (Kirsty Williams) ei gynnig.

Ni chafodd gwelliant 112 (Kirsty Williams) ei gynnig.

Ni chafodd gwelliant 113 (Kirsty Williams) ei gynnig.

Derbyniwyd gwelliant 94 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 95 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 16 (Kirsty Williams)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-----------------|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 16.

Derbyniwyd gwelliant 217 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 218 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 219 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 220 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ni chafodd gwelliant 114 (Kirsty Williams) ei gynnig.

Derbyniwyd gwelliant 96 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 227 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|----------------------------------|-----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Kirsty Williams | Elin Jones | |
| | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |
| | David Rees | |
| | Lindsay Whittle | |
| Gwrthodwyd gwelliant 227. | | |

Gwelliant 228 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|----------------------------------|-----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Kirsty Williams | Elin Jones | |
| | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |
| | David Rees | |
| | Lindsay Whittle | |
| Gwrthodwyd gwelliant 228. | | |

Gwelliant 143 (Mark Drakeford)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|----------------|-----------------|--------|
| Alun Davies | Altaf Hussain | |
| John Griffiths | Darren Millar | |
| Elin Jones | Lindsay Whittle | |
| Lynne Neagle | Kirsty Williams | |
| Gwyn Price | | |

| | | |
|----------------------------------|--|--|
| David Rees | | |
| Derbyniwyd gwelliant 143. | | |

Oherwydd y derbyniwyd **gwelliant 143 (Mark Drakeford)**, gwrthodwyd gwelliannau 2 a 3 (Kirsty Williams).

Gwelliant 229 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|---|----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Elin Jones | Lynne Neagle | |
| Lindsay Whittle | Gwyn Price | |
| Kirsty Williams | David Rees | |
| Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 229. | | |

Gwelliant 224 (Darren Millar)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|----------------------------------|-----------------|--------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Kirsty Williams | Elin Jones | |
| | Lynne Neagle | |
| | Gwyn Price | |
| | David Rees | |
| | Lindsay Whittle | |
| Gwrthodwyd gwelliant 224. | | |

Derbyniwyd gwelliant 144 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ni chafodd gwelliant 109 (Kirsty Williams) ei gynnig.

Gwelliant 1 (Kirsty Williams)

| O blaid | Yn erbyn | Ymatal |
|-------------------------|----------------|------------|
| Altaf Hussain | Alun Davies | Elin Jones |
| Darren Millar | John Griffiths | |
| Lindsay Whittle | Lynne Neagle | |
| Kirsty Williams | Gwyn Price | |
| | David Rees | |
| Gwrthodwyd gwelliant 1. | | |

Derbyniwyd gwelliant 142 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ni chafodd gwelliant 108 (Kirsty Williams) ei gynnig.

2.2 Barnwyd bod y pwyllgor yn derbyn pob adran o'r Bil.

3 Papurau i'w nodi

3.1 Cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 14, 20 a 28 Ionawr 2016

3.1a Nododd y Pwyllgor y cofnodion.

3.2 Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru): ymateb y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol i adroddiad Cyfnod 1 y Pwyllgor

3.2a Nododd y Pwyllgor yr ymateb.

3.3 Cyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2016–17: gwybodaeth ychwanegol a gafwyd gan y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

3.3a Nododd y Pwyllgor y wybodaeth ychwanegol.

4 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42(vi) i benderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod hwn ac o'r cyfarfodydd ar 11 Chwefror, 24 Chwefror a 9 Mawrth 2016

4.1 Derbyniwyd y cynnig.